

KEMOT[®]

WEATHER STATION
WITH OUTDOOR SENSOR

URZ3255

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren diese auf zum späteren Nachschlagen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Beschädigungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Benutzung und Umgang mit dem Gerät.

1. Produkt nur für den Hausgebrauch.
2. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
3. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen es keinen starken Stößen aus.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, ebene und stabile Oberfläche.
5. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten; verwenden Sie es nicht mit nassen oder feuchten Händen.
6. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
7. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
8. Das Gerät nicht verwenden, wenn

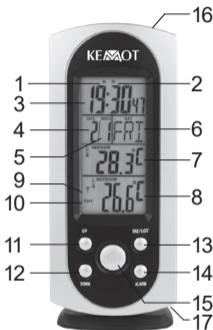
es beschädigt ist, oder nicht normal funktioniert.

9. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.

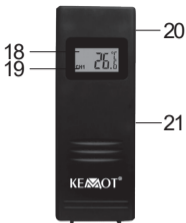
PRODUKTBESCHREIBUNG

Wetterstation

1. Alarmsymbol 1
2. Alarmsymbol 2
3. Stunde
4. Tag
5. Monat
6. Wochentag
7. Innentemperatur
8. Außentemperatur
9. Signalsymbol
10. Kanal
11. Taste
AUFWÄRTS [UP]
12. Taste ABWÄRTS
[DOWN]
13. Taste DÖSEN/
BELEUCHTUNG
[SNZ/LGT]
14. Taste ALARM
15. Taste MODUS
[MODE]
16. Öffnung zur
Wandmontage
17. Batteriefach



Sensor



18. LCD Display

19. Kanal

20. Öffnung zur Wandmontage

21. Batteriefach

- Taste CH (im inneren des Batteriefachs)
- Taste C/F (im inneren des Batteriefachs)

BATTERIEN EINLEGEN

1. Batteriedeckel entfernen.
2. 2x AA Batterien einlegen (Wetterstation);
2x AA Batterien (Sensor) mit der
korrekten Polarität (+/-).
3. Batteriedeckel schließen.

Hinweise:

- Nachdem die Batterien ordnungsgemäß eingelegt wurden, gibt die Wetterstation eine Sprachaufforderung aus und das Display wird eingeschaltet. Das Gerät empfängt innerhalb von 3 Minuten Signale vom Sensor (Signalsymbol blinkt).
- Mischen Sie keine verschiedenen Batterietypen.
- Jedes Mal, wenn die Batterien aus dem Batteriefach entfernt werden, werden alle Einstellungen zurückgesetzt.

EINSTELLUNGEN

Datum und Uhrzeit

1. Halten Sie die Taste MODUS etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um zu den Datums- und Uhrzeiteinstellungen zu wechseln.
2. Wenn die Werte auf dem Display zu blinken beginnen, verwenden Sie die Tasten AUFWÄRTS und ABWÄRTS, um Zeitformat, Stunde, Minute, Jahr, Monat und Tag einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste MODUS, um die Änderungen zu speichern und zu einer anderen Einstellung zu wechseln.
4. Das Gerät speichert die zuletzt geänderten Einstellungen automatisch und beendet diese, wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Kanalauswahl

Drücken Sie die Taste AUFWÄRTS, um zwischen drei verfügbaren Kanälen zu wählen.

Halten Sie die Taste AUFWÄRTS gedrückt, um die Kanaldaten zurückzusetzen (--.-°C wird im Segment AUSSENBEREICH des

Displays angezeigt) und ein neues Signal vom Sensor zu empfangen.

Auswahl der Temperatureinheit

Drücken Sie die Taste ABWÄRTS zur Auswahl der Temperatureinheit (°C/°F).

Wochentag in verschiedenen Sprachen

Das Gerät zeigt den Wochentag in 7 Sprachen an. Die folgende Tabelle zeigt die Wochentage in diesen Sprachen:



Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag
Deutsch, GER	SON	MON	DIE
English, ENG	SUN	MON	TUE
Dänisch, DAN	SON	MAN	TIR
Niederländisch, NUT	ZON	MAA	DIN
Französisch, FRE	DIM	LUN	MAR
Italian, ITA	DOM	LUB	MAR
Spanish, SPA	DOM	LUN	MAE

Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
MIT	DON	FRE	SAM
WED	THU	FRI	SAT
ONS	TOR	FRE	LOR
WOE	DON	VRI	ZAT
MER	JEU	VEN	SAM
MER	GIO	VEN	SAD
MIE	JUE	VIE	SAD

ALARMEINSTELLUNGEN

1. Drücken Sie die Taste MODUS, um zum Alarmbildschirm zu wechseln. Drücken und halten Sie die Taste MODUS für etwa 3 Sekunden, um die Alarm-Stundeneinstellung zu aktivieren. Wenn die Werte auf dem Display zu blinken beginnen, drücken Sie die Tasten AUFWÄRTS und ABWÄRTS, um die gewünschte Stunde einzustellen.
2. Drücken Sie erneut die Taste MODUS, um die Minuten einzustellen. Ein weiteres Drücken der Taste MODUS speichert die Weckzeit.
3. Drücken Sie die Taste MODUS, um zum zweiten Alarmbildschirm zu wechseln.
4. Das Gerät speichert die zuletzt geänderten Einstellungen automatisch und beendet diese, wenn innerhalb von 15 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

ALARM EIN-/AUSSCHALTEN UND DÖSEN

1. Drücken Sie wiederholt die Taste ALARM, um Alarm 1, Alarm 2 oder beziehungsweise 2 Alarme ein-/auszuschalten. Das Glockensymbol  oder  erscheint über der Stundenanzeige am Display.
2. Das Glockensymbol blinkt wenn der Alarm ertönt.
3. Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste SNZ/LGT um Dösen einzuschalten. Der Alarm ertönt erneut nach 5 Minuten.
4. Drücken irgendeiner Taste mit Ausnahme von SNZ/LGT, um den Alarm auszuschalten (Glocken-Symbol hört auf zu blinken).
5. Drücken der Taste SNZ/LGT um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten.

AUSSENBEREICHSENSOR

1. Der Sensor hat eine Öffnung, so dass er an der Wand montiert werden kann.
2. Der Sensor verfügt über zwei Tasten, die unter der Batterieabdeckung platziert sind. Eine Taste dient zum Umschalten des Kanals (CH), die andere zum Umschalten der Temperatureinheit ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$).
3. Der Außenbereichsensor beginnt nach dem Einsetzen der Batterien mit der Übertragung der Temperatur zur Wetterstation.
4. Wenn mehr als ein Sensor verwendet wird, stellen Sie sicher, dass auf jedem von ihnen ein anderer Kanal eingestellt wurde.
5. Die Wetterstation kann mit maximal 3 Sensoren verbunden werden. Wenn die Wetterstation nur mit einem Sensor verwendet wird, stellen Sie sicher, dass auf beiden Geräten derselbe Kanal eingestellt ist. Das Signalsymbol auf der Haupteinheit blinkt und zeigt an, dass das Signal vom Außensensor empfangen wurde. Das Signal sollte innerhalb von 3

Minuten empfangen werden.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemischen Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

TECHNISCHE DATEN

Frequenz: 433 MHz

Funktionen: Uhrzeit, Datum, Tag, Temperatur, Alarm, Dösfunktion

Betriebstemperatur (Hauptgerät): 0°C bis +50°C (+32°F bis +122°F)

Betriebstemperatur (Sensor): -30°C bis +60°C (-22°F bis +140°F)

Schutzklasse (Sensor): IP44

Zeitformat: 12/24 h

Temperaturformat: °C/°F

Display mit Hintergrundbeleuchtung

Energieversorgung:

Station: 2xAA Batterie

Sensor: 2xAAA Batterie

Abmessungen:

Hauptgerät: 160x70x67 mm

Sensor: 96x60x41 mm

Gewicht:

Hauptgerät: 129 g

Sensor: 57 g

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Wetterstation mit Außensensor URZ3255 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses
Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

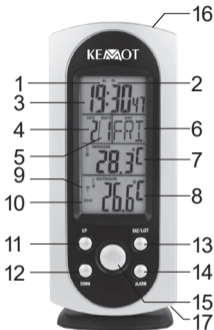
Read this instruction manual carefully before use, and keep it for future reference. Producer does not claim liability for inappropriate use and handling.

1. Product intended for household use only.
2. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
3. Do not drop the device or subject it to strong impacts.
4. Place the device on a dry, flat and stable surface.
5. Do not place the device in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
6. Keep the device out of the reach of children.
7. Use only authorized accessories.
8. Do not use this device if it has been damaged or its operation is abnormal.
9. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.

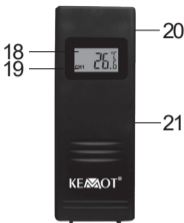
PRODUCT DESCRIPTION

Weather station

1. Alarm 1 icon
2. Alarm 2 icon
3. Hour
4. Day
5. Month
6. Day of the week
7. Indoor temperature
8. Outdoor temperature
9. Signal icon
10. Channel
11. UP button
12. DOWN button
13. SNZ/LGT button
14. ALARM button
15. MODE button
16. Wall mounting opening
17. Battery compartment



Sensor



18. LCD display

19. Channel

20. Wall mounting opening

21. Battery compartment

- CH button (inside the battery compartment)
- C/F button (inside the battery compartment)

BATTERY INSTALLATION

1. Remove the battery cover.
2. Insert 2x AA battery (weather station);
2x AA battery (sensor) with correct polarization (+/-).
3. Close the battery cover.

Notes:

- After the batteries are properly installed, the weather station will issue a voice prompt and its display will turn on. The device will receive signals from the sensor within 3 minutes (signal icon flashes).
- Do not mix different type of batteries.
- Every time the batteries are removed from the battery compartment, all settings are reset.

SETTINGS

Date and time

1. Press and hold the MODE button for about 3 seconds to switch to date and time settings.
2. When the values start to flash on the

display, use the UP and DOWN buttons to adjust time format, hour, minute, year, month and day settings respectively.

3. Press the MODE button to save changes and switch to another setting.
4. The device will automatically save and exit last modified setting if no button is pressed within 15 seconds.

Channel selection

Press the UP button to select between three available channels. Press and hold the UP button to reset channel data (--.-°C is displayed in the OUTDOOR segment of the display) and to start receiving a new signal from the sensor.

Temperature unit selection

Press the DOWN button to select temperature unit (°C/°F).

Day of the week in different languages

The device displays day of the week in 7 languages. The below table presents days of the week in those languages:



Language	Sunday	Monday	Tuesday
German, GER	SON	MON	DIE
English, ENG	SUN	MON	TUE
Danish, DAN	SON	MAN	TIR
Dutch, NUT	ZON	MAA	DIN
French, FRE	DIM	LUN	MAR
Italian, ITA	DOM	LUB	MAR
Spanish, SPA	DOM	LUN	MAE

Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
MIT	DON	FRE	SAM
WED	THU	FRI	SAT
ONS	TOR	FRE	LOR
WOE	DON	VRI	ZAT
MER	JEU	VEN	SAM
MER	GIO	VEN	SAD
MIE	JUE	VIE	SAD

ALARM SETTINGS

1. Press the MODE button to switch to alarm screen. Press and hold the MODE button for about 3 seconds to activate alarm hour setting. When the values start to flash on the display, keep pressing the UP and DOWN buttons to set the desired hour.
2. Press the MODE button again to set the minute. Another press of the MODE button saves the alarm time.
3. Press the MODE button to switch to second alarm screen.
4. The device will automatically save and exit last modified setting if no button is pressed within 15 seconds.

TURNING ON/OFF ALARM AND SNOOZE

1. Keep pressing the ALARM button to turn on/off alarm 1, alarm 2 or two alarms respectively. Bell icon  or  will appear above the hour on the display.
2. Bell icon flashes when the alarm rings.

3. When the alarm rings, press the SNZ/LGT button to turn on snooze. The alarm will ring again after 5 minutes.
4. Press any button except SNZ/LGT button to turn off the alarm (bell icon stops flashing).
5. Press the SNZ/LGT button to turn on the backlight.

OUTDOOR SENSOR

1. The sensor has an opening so that it can be mounted on the wall.
2. The sensor has two buttons which are placed under the battery cover. One button is used to switch the channel (CH), the other one is used to switch the temperature unit ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$).
3. The outdoor sensor starts transmitting temperature to the weather station after batteries are inserted.
4. If more than one sensor is used, make sure that different channel has been set on each of them.
5. Weather station can connect with 3 sensors maximally. If the weather station

is used with one sensor only, make sure that the same channel has been set on both devices. Signal icon on the main unit display flashes indicating that the signal is received from the outdoor sensor. Signal should be received within 3 minutes.

CLEANING

- Clean the device with a soft, slightly damp cloth.
- Do not use any abrasives or chemical agents to clean this device.

SPECIFICATION

Frequency: 433 MHz

Functions: time, date, day, temperature, alarm, snooze

Operating temperature (station): 0°C to + 50°C
(+32°F to +122°F)

Operating temperature (sensor): -30°C to +60°C
(-22°F to +140°F)

Protection class (sensor): IP44

Time format: 12/24 h

Temperature format: °C/°F

Backlit display

Power supply:

Station: 2xAA battery

Sensor: 2xAA battery

Dimensions:

Station: 160x70x67 mm

Sensor: 96x60x41 mm

Weight:

Station: 129 g

Sensor: 57 g

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Weather station with outdoor sensor URZ3255 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.eu.



English
Correct Disposal of This
Product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOLELECTRONIC Sp. z o.o. Sp.k.,
 ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

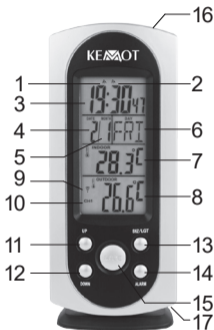
1. Produkt jest przeznaczony do użytku domowego.
2. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisanym w poniższej instrukcji.
3. Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
4. Urządzenie należy umieścić na suchej, płaskiej oraz stabilnej powierzchni.
5. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.
6. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
8. Nie należy używać produktu, jeśli został uszkodzony lub nie działa poprawnie.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym

punktem serwisowym w celu sprawdzenia/
naprawy.

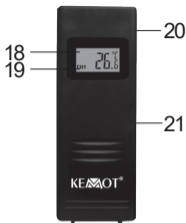
OPIS PRODUKTU

Stacja pogodowa

1. Ikona budzika 1
2. Ikona budzika 2
3. Godzina
4. Dzień
5. Miesiąc
6. Dzień tygodnia
7. Temperatura wewnętrzna
8. Temperatura zewnętrzna
9. Ikona sygnału
10. Kanał
11. Przycisk UP
12. Przycisk DOWN
13. Przycisk SNZ/ LGT
14. Przycisk ALARM
15. Przycisk MODE
16. Otwór do montażu ściennego
17. Gniazdo baterii



Czujnik



18. Wyświetlacz

19. Kanał

20. Otwór do montażu ściennego

21. Gniazdo baterii

- Przycisk CH (wewnątrz gniazda baterii)
- Przycisk C/F (wewnątrz gniazda baterii)

INSTALACJA BATERII

1. Należy otworzyć pokrywę gniazda baterii.
2. Należy umieścić 2x bateria AA (stacja pogodowa); 2x bateria AA (czujnik) zgodnie z zaznaczoną polaryzacją (+/-).
3. Następnie zamknąć pokrywę gniazda baterii.

Uwaga:

- Po umieszczeniu baterii w gnieździe baterii, stacja pogodowa wyda sygnał dźwiękowy a jej wyświetlacz włączy się i przez kolejne 3 minuty urządzenie będzie pobierać sygnał z czujnika zewnętrznego (ikona sygnału miga).
- Nie należy używać baterii różnego rodzaju.
- Po wyjęciu baterii z gniazda baterii, wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

USTAWIENIA

Data i czas

1. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE przez około 3 sekundy, aby przejść do ustawień daty i czasu.
2. Kiedy na wyświetlaczu zaczną migać wartości, należy użyć przycisków UP i DOWN, aby dostosować ustawienia (w kolejności) formatu czasu, godziny, minuty, języka, roku, miesiąca oraz dnia.
3. Aby zapisać i przejść do kolejnego ustawienia, należy nacisnąć przycisk MODE.
4. Urządzenie automatycznie zapisze i wyjdzie z ostatnio modyfikowanego ustawienia, jeśli w przeciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Wybór kanału

Należy nacisnąć przycisk UP, aby wybrać pomiędzy trzema dostępnymi kanałami.

Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk UP, aby zresetować dane wybranego kanału (na wyświetlaczu stacji w segmencie OUTDOOR pojawi się --.-°C) oraz aby rozpocząć

ponowne pobieranie sygnału z kanału.

Wybór jednostki temperatury

Należy nacisnąć przycisk DOWN, aby wybrać jednostkę temperatury (°C/°F).

Język wyświetlania dnia tygodnia

Urządzenie posiada 7 języków wyświetlania dnia tygodnia. Poniższa tabela przedstawia dni tygodnia w 7 dostępnych językach:



Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek
Niemiecki, GER	SON	MON	DIE
Angielski, ENG	SUN	MON	TUE
Duński, DAN	SON	MAN	TIR
Holenderski, NUT	ZON	MAA	DIN
Francuski, FRE	DIM	LUN	MAR
Włoski, ITA	DOM	LUB	MAR
Hiszpański, SPA	DOM	LUN	MAE

Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
MIT	DON	FRE	SAM
WED	THU	FRI	SAT
ONS	TOR	FRE	LOR
WOE	DON	VRI	ZAT
MER	JEU	VEN	SAM
MER	GIO	VEN	SAD
MIE	JUE	VIE	SAD

USTAWIANIE BUDZIKA

1. Należy nacisnąć przycisk MODE, aby przełączyć do ekranu budzika. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE przez około 3 sekundy, aby aktywować zmianę godziny budzika. Kiedy wartość godziny zacznie migać na wyświetlaczu, należy naciskać przyciski UP oraz DOWN, aby ustawić żądaną godzinę budzika.
2. Należy ponownie nacisnąć przycisk MODE, aby przejść do ustawień minuty. Kolejne naciśnięcie przycisku MODE, powoduje zapisanie budzika.
3. Aby przejść do ustawień drugiego budzika należy jeszcze raz nacisnąć przycisk MODE.
4. Urządzenie automatycznie zapisze i wyjdzie z ostatnio modyfikowanego ustawienia, jeśli w przeciągu 15 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

WŁĄCZANIE/ WYŁĄCZANIE BUDZIKA ORAZ DRZEMKI

1. Należy naciskać przycisk ALARM, aby odpowiednio włączać/wyłączać budzik 1, budzik 2 lub dwa budziki. Nad wyświetlaną godziną pojawi się ikona  oraz .
2. Gdy dzwoni budzik, ikona dzwonka miga.
3. Kiedy dzwoni budzik, należy nacisnąć przycisk SNZ/LGT, aby włączyć drzemkę. Budzik zadzwoni ponownie po upływie 5 minut.
4. Aby wyłączyć budzik należy nacisnąć dowolny przycisk, z wyjątkiem przycisku SNZ/LGT (ikona dzwonka przestaje migać).
5. Należy nacisnąć przycisk SNZ/LGT, aby włączyć podświetlenie ekranu.

CZUJNIK ZEWNĘTRZNY

1. Czujnik posiada otwór, dzięki któremu urządzenie można zamontować na ścianie.
2. Czujnik posiada dwa przyciski, które znajdują się pod pokrywą baterii. Jeden

odpowiada za zmianę kanału (CH), drugi przycisk odpowiada za zmianę jednostki temperatury ($^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$).

3. Czujnik zewnętrzny rozpoczyna transmisję temperatury do stacji pogodowej po umieszczeniu w nim baterii.
4. W przypadku używania więcej niż jednego czujnika zewnętrznego, należy upewnić się, że na każdym z nich został wybrany inny kanał.
5. Do stacji pogodowej można podłączyć maksymalnie 3 czujniki. Jeśli stacja pogodowa używana jest tylko z jednym czujnikiem, należy upewnić się, że na stacji oraz czujniku został wybrany ten sam kanał. Ikona sygnału na wyświetlaczu stacji pogodowej miga informując o pobieraniu danych z czujnika zewnętrznego. Dane powinny zostać pobrane w przeciągu 3 minut.

CZYSZCZENIE

- Urządzenie należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nie należy używać detergentów ani

środków czyszczących do czyszczenia tego urządzenia.

SPECYFIKACJA

Częstotliwość: 433 MHz

Funkcje: czas, data, dzień tygodnia, temperatura, budzik, funkcja drzemki

Temperatura pracy (stacja): 0°C do + 50°C
(+32°F do +122°F)

Temperatura pracy (czujnik): -30°C do +60°C
(-22°F do +140°F)

Stopień ochrony (czujnik): IP44

Format godziny: 12/24 h

Jednostka temperatury: °C/°F

Podświetlany wyświetlacz

Zasilanie:

Stacja: 2x bateria AA

Czujnik: 2x bateria AA

Wymiary:

Stacja: 160x70x67 mm

Czujnik: 96x60x41 mm

Waga:

Stacja: 129 g

Czujnik: 57 g

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że Stacja pogodowa z czujnikiem zewnętrznym URZ3255 jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.eu.



Poland
Prawidłowe usuwanie
produktu

(zużyty sprzęt elektryczny
i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produkt, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

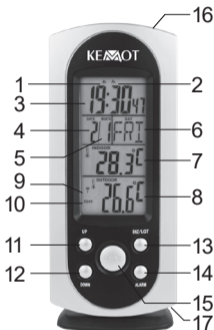
Citiți manualul de instrucțiuni cu atenție înainte de a utiliza produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea și manipularea necorespunzătoare.

1. Produsul este destinat doar pentru uz casnic.
2. Nu utilizați produsul în alte scopuri decât cele afișate în manualul de utilizare.
3. Nu scăpați dispozitivul și nu îl supuneți la impacte puternice.
4. Puneți aparatul pe o suprafață uscată, plană și stabilă.
5. Nu introduceți aparatul în apa sau alt lichid și nu îl folosiți cu mâinile ude sau umede.
6. Nu lăsați aparatul la îndemana copiilor
7. Utilizați doar accesorii autorizate.
8. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat sau are o funcționare anormală.
9. Nu încercați să reparați produsul singur. În cazul unei deteriorări, contactați un service autorizat pentru verificare/reparare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Stație meteo

1. Pictogramă alarmă 1
2. Pictogramă alarmă 2
3. Oră
4. Zi
5. Lună
6. Ziua din săptămână
7. Temperatura din interior
8. Temperatura din exterior
9. Pictogramă semnal
10. Canal
11. Buton SUS (UP)
12. Buton JOS (DOWN)
13. Buton SNZ/LGT
14. Buton ALARMA (ALARM)



15. Buton MOD (MODE)
16. Orificiu pentru montarea pe perete
17. Compartiment baterie

Senzor



18. Ecran LCD

19. Canal

20. Orificiu pentru montarea pe perete

21. Compartiment baterie

- Buton CH (în interiorul compartimentului pentru baterii)
- Buton °C/ °F (în interiorul compartimentului pentru baterii)

INSTALAREA BATERIILOR

1. Scoateți capacul.
2. Introduceți 2 baterii tip AA (stație meteo);
2 baterii tip AA (senzor) respectând polaritatea corectă.
3. Puneți capacul la loc.

Note:

- După ce bateriile au fost instalate corect, stația meteo va emite un sunet, iar ecranul se va aprinde. Dispozitivul va primi semnal de la senzor în 3 minute (pictograma pentru semnal pâlpâie).
- Nu utilizați tipuri diferite de baterii.
- De fiecare dată când bateriile sunt scoase din compartiment, toate setările se pierd.

SETĂRI

Data și ora

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul MOD timp de aproximativ 3 secunde pentru a schimba setările pentru dată și oră.
2. Când valorile încep să pâlpâie pe ecran, utilizați butoanele SUS și JOS pentru a seta formatul, ora, minutul, anul, luna și

ziua corespunzătoare.

3. Apăsați butonul MOD pentru a salva modificările și pentru a comuta la altă setare.
4. Dispozitivul va salva automat și va ieși din ultima setare modificată dacă nu apăsați niciun buton timp de 15 secunde.

Selectarea canalului

Apăsați butonul SUS pentru a selecta între cele trei canale disponibile.

Apăsați și mențineți apăsat butonul SUS pentru a reseta datele canalului (--.-°C este afișat pe segmentul exterior al ecranului) și pentru a începe recepționarea unui semnal nou de la senzor.

Selectarea unității de temperatură

Apăsați butonul JOS pentru a selecta unitatea de temperatură (°C/°F).

Ziua din săptămână în diferite limbi

Dispozitivul afișează ziua din săptămână în 7 limbi. Tabelul de mai jos prezintă zilele din săptămână în aceste limbi:



Limba	Duminică	Luni	Marti
Germană, GER	SON	MON	DIE
Engleză, ENG	SUN	MON	TUE
Daneză, DAN	SON	MAN	TIR
Olandeză, NUT	ZON	MAA	DIN
Franceză, FRE	DIM	LUN	MAR
Păr, ITA	DOM	LUB	MAR
Spaniolă, SPA	DOM	LUN	MAE

Miercuri	Joi	Vineri	Sâmbătă
MIT	DON	FRE	SAM
WED	THU	FRI	SAT
ONS	TOR	FRE	LOR
WOE	DON	VRI	ZAT
MER	JEU	VEN	SAM
MER	GIO	VEN	SAD
MIE	JUE	VIE	SAD

SETĂRI ALARMĂ

1. Apăsați butonul MOD pentru a comuta la ecranul de alarmă. Apăsați și mențineți apăsat butonul MOD pentru aproximativ 3 secunde pentru a activa setarea orei alarmei. Când valorile încep să pâlpâie pe ecran, continuați să apăsați butoanele SUS și JOS pentru a seta ora dorită.
2. Apăsați butonul MOD din nou pentru a seta minutele. O altă apăsare a butonului MOD salvează ora alarmei.
3. Apăsați butonul MOOD pentru a comuta la al doilea ecran de alarmă.
4. Dispozitivul va salva automat și va ieși din ultima setare modificată dacă nu este apăsat niciun buton timp de 15 secunde.

ACTIVAREA ȘI DEZACTIVAREA ALARMEI ȘI AMÂNAREA

1. Continuați să apăsați butonul ALARMĂ pentru a activa/dezactiva alarma 1, alarma 2 sau, respectiv, două alarme. Pictograma sonerie  sau  va fi afișată pe ecran deasupra orei.

2. Pictograma soenrie pâlpâie atunci când sună alarma.
3. Când sună alarma, apăsați butonul SNZ/LGT pentru a amâna. Alarma va suna din nou după 5 minute.
4. Apăsați orice buton în afară de butonul SNZ/LGT pentru a opri alarma (pictograma sonerie se oprește din pâlpâit).
5. Apăsați butonul SNZ/LGT pentru a porni lumina de fundal.

SENZOR EXTERIOR

1. Senzorul are un orificiu astfel încât poate fi montat pe perete.
2. Senzorul are două butoane care se află sub cabacul compartimentului pentru baterii. Un buton este utilizat pentru a schimba canalul (CH), celălalt este utilizat pentru a schimba unutatea de temperatură (°C/°F).
3. Senzorul exterior începe transmiterea temperaturii la stația meteo după ce au fost introduse bateriile.
4. Dacă sunt utilizați mai mulți senzori, asigurați-vă că au fost setate canale

diferite pe fiecare senzor.

5. Stația meteo se poate conecta cu maxim 3 senzori. Dacă stația meteo este utilizată cu un singur senzor, asigurați-vă că este setat același canal pe ambele dispozitive. Pictograma semnal de pe unitatea principală va pâlpâi indicând faptul că semnalul este recepționat de la senzorul exterior. Semnalul ar trebui să fie recepționat în 3 minute.

CURĂȚAREA

- Curățați dispozitivul cu un material textil moale, puțin umezit.
- Nu utilizați abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

SPECIFICAȚII

Frecvență: 433 MHz

Funcții: oră, dată, temperatură, alarmă, amânare automată a alarmei (snooze)

Temperatura de funcționare (stație): de la 0°C până la +50°C (de la +32°F până la +122°F)

Temperatura de funcționare (senzor): de la -30°C până la +60°C (de la -22°F până la +140°F)

Clasa de protecție (senzor): IP44

Format oră: 12/24 ore

Unitate măsură temperatură: °C/°F

Ecran cu iluminare

Alimentare:

Stație: 2 baterii tip AA

Senzor: 2 baterii tip AA

Dimensiuni:

Stație: 160x70x67 mm

Senzor: 96x60x41 mm

Greutate:

Stație: 129 g

Senzor: 57 g

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Stație meteo cu senzor extern URZ3255 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania
Reciclarea corecta a
acestui produs



■ (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

KEMOT[®]